









நாளை வெள்ளிக்கிழமை கேதாரகெளரி நோன்புதிறைவு பெறுகிறது.

# கண்ணியர் வாழ்வு மலர் கெளரிலிரதும்

இறைவன் இருக்கோலங்களில் ஒன்று அந்த நாளைவரர் வடிவம் அம்மையீப்பேசு ஒன்றேயென்றத்துவமும் கூடமாது ஒருபால் என்பது அர்த்தம். ஒரேவடிலிருப்பால் என்பது ஆன் இயற்கையைப்படித்தானமெந்திருக்கிறது, நாமவற்றைவேறுப்பார்க்கிறோம். ஓரேவடிலிருப்பது அன்றைப்பது அம்மைக்கொள்கூடியினர் திட்டங்கள் காணலாம் உயிரினங்களின் சேர்க்கையால் வந்தும் சந்ததிகள் தாய்த்தையர்ன் அம்மக்கள் பொருத்தின. சமுதாயத்தைப் பொருத்தமான ஊனியிருப்பார்த்தால் பாதி ஆன: பாதி பெண். உயிரும் உட்பும் சேர்த்து வாழ்வு. உயிரமுத்தும் மெய் மெழுத் தும் பேர்வதால் வந்தது உயிர் மென்றும் துக்கள். உயிர் விவம் என்றும் மெய்க்கி. உயிர்மெய் சீவசுக்கி வடிவம். உயிர்மெய் சீவம்; உடல் தத்துவம் சுத்தி. மாதொருபாகனும் அந்த நாரிகவரனும் இருக்கும் தத்துவம் எல்லாம் சீவசுக்கி மயேப்பன்னிலை காட்டுகிறது. கேள்விகளிலே இருக்கும் சிவிலிக்கம் கூட ஆவடையாளர் என்னும் பீடம் சக்கியின்டையாளர் விங்கம் சிவிலினாம். இந்த இரண்டு இலைப்பால் அந்துமே தோற்றுகின்றன. சக்கியின் நிக்கிவையில்லை. சிவிலினார் சக்கியில்லை. இந்தத்தத்துவத் தின் உட்பொருளை வளாக்கும் விரதம் கேதார கெளரி விரதம்.

அன்னை பராசக்கி இறைவனை உபாவித்து பாதித்திருக்குப்பெற்ற ஸ்தவம் திருக்குதாரம். தேவர்கள் அறுமாதமும் மனிதர்கள் ஆறுமாதமும் வறி பாடியற்றவர் இந்தலத்தில் உலமாதா தவஞ்செய்வது மனிதர்க்கோர் படிப்பனையில்லை. பரமாத்மாவாயை இறைவனைச் சீவாத்மா அடைவதற்கே அன்னைத்துவமியற்றி வரு. ஒருவனுமொருக்கிடையின்தாங்களும் ஆறுவாரு ஆண்மொவும் ஆர்மநாயகளை அடையவேண்டும். கன்னிப் பெண்கள் தகுதியான தலைவனைப் பெற்ற மாங்களையும் மங்கலமாக விளைக்கவும் வேண்டி. இவ்விரதம் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது.

இப்புனித விரதம் இந்துக்க (11-ம் பக்கம் பார்க்க)

உமயவளே! இமயவளே!  
அடிகள் போற்றி!!

செங்கதிரைமுன்னெழுகுது இருபத்தொர்நாள் புன்னாடி நினதிகள் மத்திருத்தி மங்களமர் பசும்மஞ்சள் காணுதின்னை அங்கிக்கும் மங்கையர்க்கு வரமளிப்பாய், தஞ்செழியில் குஞ்சுமத்தால் உழையேய நீண்ணப் பூசித்தும் மாதராக்கு வாழ்வளிப்பாய்!

ரொங்குறும் நந்தனத்தின் குழம்புகொண்டு அபிஷேகிக்கும் கன்னிப்பக்கத் துணையனிப்பாய்!!

இங்களைக் காணலாம் உயிரினங்களைக் கொண்டு வரும் சந்ததிகள் தாய்த்தையர்ன் அம்மக்கள் பொருத்தின. சமுதாயத்தைப் பொருத்தமான ஊனியிருப்பார்த்தால் பாதி ஆன: பாதி பெண். உயிரும் உட்பும் சேர்த்து வாழ்வு. உயிரமுத்தும் மெய் மெழுத் தும் பேர்வதால் வந்தது உயிர் மென்றும் துக்கள். உயிர் விவம் என்றும் மெய்க்கி. உயிர்மெய் சீவசுக்கி வடிவம். உயிர்மெய் சீவம்; உடல் தத்துவம் சுத்தி. மாதொருபாகனும் அந்த நாரிகவரனும் இருக்கும் தத்துவம் எல்லாம் சீவசுக்கி மயேப்பன்னிலை காட்டுகிறது. கேள்விகளிலே இருக்கும் சிவிலிக்கம் கூட ஆவடையாளர் என்னும் பீடம் சக்கியின்டையாளர் விங்கம் சிவிலினாம். இந்த இரண்டு இலைப்பால் அந்துமே தோற்றுகின்றன. சக்கியின் நிக்கிவையில்லை. சிவிலினார் சக்கியில்லை. இந்தத்தத்துவத் தின் உட்பொருளை வளாக்கும் விரதம் கேதார கெளரி விரதம்.

அன்னை பராசக்கி இறைவனை உபாவித்து பாதித்திருக்குப்பெற்ற ஸ்தவம் திருக்குதாரம். தேவர்கள் அறுமாதமும் மனிதர்கள் ஆறுமாதமும் வறி பாடியற்றவர் இந்தலத்தில் உலமாதா தவஞ்செய்வது மனிதர்க்கோர் படிப்பனையில்லை. பரமாத்மாவாயை இறைவனைச் சீவாத்மா அடைவதற்கே அன்னைத்துவமியற்றி வரு. ஒருவனுமொருக்கிடையின்தாங்களும் ஆறுவாரு ஆண்மொவும் ஆர்மநாயகளை அடையவேண்டும். கன்னிப் பெண்கள் தகுதியான தலைவனைப் பெற்ற மாங்களையும் மங்கலமாக விளைக்கவும் வேண்டி. இவ்விரதம் அனுஷ்டிக்கப்படுகிறது.

இப்புனித விரதம் இந்துக்க (11-ம் பக்கம் பார்க்க)



அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைப்புக்கும் உளங்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

உரித்தாகுக

வியாபாரிகளுக்கு விடே டபிச:

72 மில்க்கைவற் தீல்சோப் சுற்றிவந்து ரூபர் தாள் 50 அல்லது 33 மில்க்கைவற் தீல்சோப் கற்றிவரும் ரூபர் தாள் 100 அல்லது மில்க்கைவற் 60 சதம் அரசுக்கட்டி சோப் சுற்றிவந்து ரூபர் தாள் 50 அனுப்பி அழியக் கோலை அனுப்பி பெறுமதி வாய்ந்த பரிசுகளைப் பெற்றுக்கொள்ளுக்கள்.

**மில்க்வைற் - யாழ்ப்பானம்**

விளக்கு ஏற்றிட மர்ச்சி மேலிட வந்தது தீவளி... எனது வாடிக்கையார்கள், நன்பர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும் உளம்களிற்க தீபாவளி நல்ல நித்துக்கள்... கல்வித்தமான பூட்டுகள், பாலு எடு வகைகள், அலங்கார். அன்பரிப் பூட்டுகள், இங்குமதி செய்யப்பட்ட சுலபாகங்கள் பூட்டுகள்.

61. மின்சாரநிலைய விதி, யாழ்ப்பானம். போன்: 8278

போன்: 33064

**பெற்று டிஸ்பிபியுட்டர்ஸ்**  
(பெனிஸ்கலா குறைப் பிறுப்பம். PENI SULA GROUP OF COMPANIES)  
சிலை : 138, ஆட்செப்பாத்தெநு, கொம்பு - 13.

துவாய்யும் ஒரு பரவும் தபாவாய்த் தற்கும் அனவற்கும் எமது வழுத்துக்கா..... வர்ணப்புண்புப்பட்டங்களுக்கு கைராசியான ஸ்தாபனம்.

**பாரத ஸ்ரீதி யோ**  
புகைப்பட சாதனங்களுக்கும் அலங்கார பொருட்களுக்கும்

HELLO : 8265

**பாரத சென்றர்**  
Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

வாடிக்கையார்கள், அன்பர்கள், நன்பர்கள் அனைவருக்கும் தித்திக்கும்

தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

இத்திருநாளில் உங்கள் இதயம் கவர்ந்த தங்க, வைர, நகைகளைத் தெரிவுசெய்ய மறவாதீர்கள்.

பொ. அம்பலவாணர்

தங்க, வைர, நகை வியாபாரம்

119, கஸ்தூரியார் விதி - யாழ்ப்பானம்.

போன்: 7199

தந்தி: 'வைரம்'

அனைவருக்கும் அன்புகள்தா

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

அழகிய பவுண் நகைகள், தங்கப்பவுண், வைரங்கள் ஆகியவற்றுக்கு

கே. என். எம்.

**மீறுன் சாஹிப்**

தங்கப்பவுண் நகை மாளிகை

கன்னுதிட்டி, (போன்: 585) யாழ்ப்பானம்.

—முருகு

அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள் அனைப்புக்கும்

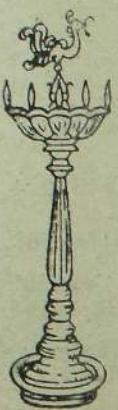
உளங்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்

உரித்தாகுக

821, கஸ்தூரியார் விதி, யாழ்ப்பானம். Phone : 252

178, நவீனசந்தை, யாழ்ப்பானம்.



ஓளியாகி  
ஓளியுமாகி  
எங்கும்  
இன்பம் பரவிட  
தீபாவளி  
நல்வாழ்த்துக்கள்!

- \* எஸ். சின்னத்துரை அன் பிறதர்ஸ்,
- \* எஸ். சின்னத்துரை அன் கம்பனி,
- \* கல்கி சன்ஸ் ... யாழ்ப்பாணம்.

வாடிக்கையாளர்கள், அன்பர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும் தித்திக்கும்  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்!

இலங்கையில் முதன்முறையாக!

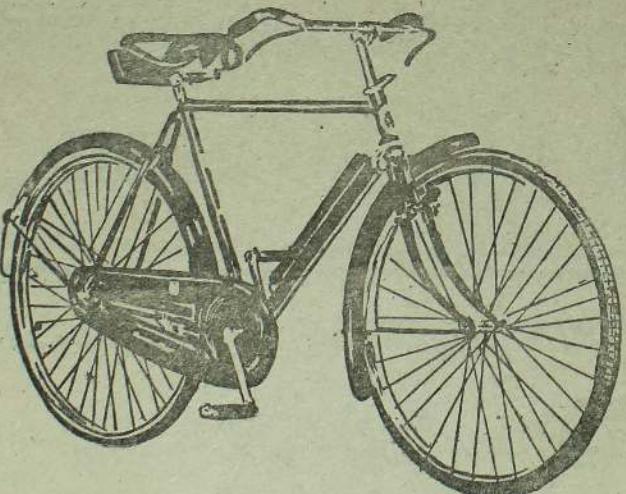
பிரபல்யம் மிக்க  
சைக்கிள்

**ஹெரோ**

7 ஓரிஜினல் உதிரிப்பாகங்கள் சகிதம் கிடைக்கின்றது!!

(குரோமியம் கொபா கரியர், ஸைட் ஸ்ராண்ட், பெல், லொக்,  
பம்பு, கூல், கூல்பேக், முழு செயின் கவர்)

\* விலை ரூபா 875/- முதல் 1400/- வரை



தரத்தில் அதிசிறந்த உருக்கினால் ஆக்கப்பட்ட  
100 %. ஒற்றினல் ஜப்பான் சைக்கிள்கள்

**ல ண் ட னெ க் ஸ்**

மீண்டும் வந்துள்ளது  
துணை விநியோகஸ்தர்களுக்கு விசேஷ சலுகை

மொத்த சில்லறைக் கொள்வது வகுக்கு தொடர்புகளாக:

**சிற்றி சைக்கிள் ஹவுஸ்,**

77-பாம், விதி,

போன்: 35761—37571

Digitized by Noolaham Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

குழந்தைகளுக்குக் குதா  
கலம். குடும்பத் தலைவருக்குக்  
கவலை, இளம் தமிழ்பதிகளுக்கு  
உற்சாகம். இவ்வளவை வழும்  
ஏற்படுத்தும் தீபாவளிப் பண்ண  
ஷ்டை—ஆண்டுதோறும்கொண்ட  
டாடப்பட்டுவருகிறது.

நரகாகரன் சம்ரூராம் செய்  
யப்பட்டுவிட்டதைக் கண்ட  
அவர் தாய்க்குத் துக்கம்  
மேலிட்டது.

ஏன் பி ஸ் ஹை நாட்டில் தீபாவளியைப் புது அயோத்திக்குத் திரு  
போன துக்கம் எனக்கிருந்தா வருஷப்பிறப்பாகக் கொண்டார் என்ற  
ஆம் உலகிலுள்ளவர்களுக்கு டாடுகிறார்கள். இந்தப் புன் கொண்டார் என்ற  
எதுவித துக்கமும் இருக்கக் கிணியதினத்தில் தான் ஸ்ரீராமர் பெபகுகின்றது.

நரகாகரன் சம்ரூராம் செய்து  
புத்தாடை உடுத்தி விருந்து  
துண்டு சந்தோஷமாக இருக்க  
வேண்டும். என்று வேண்டிக்  
கொண்டதாக ஒரு கதை  
உண்டு. இத்தகைய தியாக  
உணர்ச்சி காட்டப்பட்டது  
காரணமாகவே இப்பண்டி  
கைக்குத் தனிச்சிற்பும் ஏற்பட  
ததுன்றுகூடச் சொல்லலாம்.

"நாம் துப்பப்பட்டாலும்  
உலகம் சேமமாக இருக்க  
வேண்டும்" என்ற மனப்பான  
மையை வளர்த்துக்கொள்வது  
தான் இந்தக் தீபாவளியைக்  
கொண்டாடுவதன்பல்லென்று  
காஞ்சி காமகோடி ஆச்சாரிய  
வாயிகள் சொல்லியிருக்கிறார்கள்.

**வடநாட்டில்  
புதுவருடம்**

சந்திரகுப்த விக்கிரமாதித்  
தன் தர்மத்தை நிலைறிறுக்குத் தம்  
பொருட்டு ஜப்பிசிமாதம் அமா  
வாசக அன்று இரத்தின சிம  
மாசனம் ஏற்றதாக சரித்திர  
ஆராய்ச்சியாளர்கள் கூறுகிறார்கள்.  
அன்றுமதல்தான் விக்  
கிரம காப்பும் ஆரம்பமான  
தாக்க் கூறப்படுகின்றது. இது  
ஏல்தானே என்னவோ வட

**தொல்காப்பிய  
வாய்ந்தகுதூகு**

வெண்சங்கே முழங்  
வி. க. வி.

தெய்வீசுத்தை ஏளவிக்கும் தீய புரவினைப்  
பயைப் பற்புமதப் பாசங்குப்-பொய்யர்கள்  
மங்குசௌ ஆரம்பிட்ட தென்றவெ

மாமரச் சோலைநிழல் குரன் மறைவுதெனத்  
தாராவுக்கும் கீழ்வைப்படேல்-காஜுங்கா  
வீசித் திருவாடி தாங்கிவரும் வீனார்களின்  
மோசத்தை நியே முழங்கு!

வானி விழாவில் வருங்கால ஜன்ஸ்ரீகள்  
கோணிக் குருவிக் குறைப்படுதல்-காஜுங்கா  
மங்கையா மாற்றுவில் செய்துவிட்ட தெய்  
நிதையிலே ஏதோ சிதைவு?

வண்ணங்கள் வேறுகும் வாசனைகள் வேறுதா  
கண்ணிற் படும்வித மாட்டெல்வாய்ம்  
ஒன்றும் மலர்டும்! மானுடத்தின் சேஷப்படு  
நின்றுகும் என்றே நவில்!

தெய்வமன்ன பாபம் புரிந்தோ நாமறியே  
பொய்யர்களால் மாகண்டு போவதற்கு—ஐய  
தெய்வத் திருவிளக்கம் தேசியக்கச் செப்பவர்  
உவ்வரோ நெவரோ சொல்.

உங்காது செலவச் செழுமை

அன்பர்கள், நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கு  
எனில் குன்றுத எடுப்பான இருபத்திரெண்டு கரட்

**பிறிலியன்ற் ஜூ**

அன்பர்கள் நண்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கு  
வலிவு, கக்கி, உற்சாகமுட்டும் சைவ உழைவுதாக

\* அப்பளம் \* ஊறுகாய் \* மோர்ம

**ஸ்ரீதாமோதர விலாஸ்**

239, கே. கே. எஸ். விதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7065

வாழ்த்தொன்று சொல்லுவே

கல்யாணி கிறீம் ஹவுஸ் ஸ்தாபனத்தா

**தீபாவளி நல்வாழ்வு**

உங்களையும் உங்கள் விருந்தினர்களையும் மயக்கும்,  
கட்டெல், மட்டன் ரேவ், கேக், சுவையான கோப

குறைந்த செலவில் திருகோணமலைக்கும், யாழ்ப்பாணத்திற்கும்

**கல்யாணி கிறீ**

73, கஸ்தூரியார் விதி

போன்: 80



அதர்மம் அழிந்து தர்மம் தலையெடுத்த  
தீபாவளி திருநாளீஸ்  
அனைவர் க்கும் இதயம் கலந்த எமது  
**தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்**  
\* அலை அலையாய் வர்ணங்கள்!!  
\* அழகங்கள் முடியும் கணேசன் பட்டுப்  
\* அத்தனையும் கணேசன் பட்டுப்  
\* எந்தப் பிடவைக்கும் மேட்ச் ஆகும்  
விளங்கள் வழங்குபவர்கள்... ....

**கணேசன் ஸ்ரோர்ஸ்,**  
63, 78, கே. கே. எஸ் வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 7169 — 8025

அன்பர்கள், நன்பர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
**அன்பு கலந்த தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்**

\* கவர்ச்சியான இழை \* சொகுசான ஒப்பம்  
\* நீடிய பாவனை \* உத்தரவாதமுள்ள வேலைப்பாடு  
ஆகியவற்றிற்கு உங்கள் தேயந்தபோன டயர்களை  
எம்மிடம் புதுப்பியுங்கள்

## நோக்கேண் இன்டஸ்றிஸ்

112, ஸ்ரான்லி ரேட், (போன்: 7158) யாழ்ப்பாணம்.

மக்குவான் உங்கள் வழிவல குதாலமாய் விளங்குகிறது தீபாவளித்திருநாள்...  
வாடிக்கையாளர்கள், நன்பர்கள், அன்பர்கள் அனைவருக்கும்

### நியுரோன் ஸ்தாபனத்தாரின் நல்வாழ்த்துக்கள்!

இது 30-வது வருட வாழ்த்துக்கள்!

பல உள்ளுர் பொருட்களுக்கு நாமே விற்பனையாளர்கள்.

- \* ரெபின் நீரிறைக்கும் யந்திரம்
- \* சென்றிக் எலெக்ட்ரிக் மோட்டர் (நீரிறைக்கும் யந்திரம்)
- \* ஜெம் மோட்டர்கள் (JEM) பலகுதியைச் சக்திகொண்டது
- \* சி. ஏ. பி. (C. E. B.) பல்ப்புக்கள்
- \* எஸ். லோன் பயப்புக்கள். மற்றும் ஏராளமான இறக்குமதிப் பொருட்கள் மொத்தமாகவும், சில்லறையாகவும் பெறலாம்.

30 வருடகாலம் வாய்ப்பு மக்களின் நன்மதிப்பைப் பெற்ற ஸ்தாபனம்.

## நியுரோன் எலெக்ட்ரிக்கல்ஸ்

141-143, ஸ்ரான்லிவீதி,

யாழ்ப்பாணத்

போன்: 7016.

உங்கள் அனைவருக்கும் மாக்கெட் நிறுவனம் வழங்கும்

### தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

யப்பான் நாட்டிலிருந்து விசேஷமாக வரவழைக்கப்பட்டு, வடபகுதி விவசாய நன்பர்களின்

உற்ற நோழுகைத் திகழ்வது “இசுக்கி” உழவுயந்திரம்!!

எமது காட்சிச்சாலையில் பார்வையிட்டு  
கொள்முதல் செய்யலாம்! இலாபகரமானது!!

குறைந்த எரிபொருள்; அதிக சக்திகொண்டது;  
இலகுவான கிளச் அமைப்பு;  
சரிப்படுத்தும் கையிடி; சுறுஞம் மண்வெட்டி;  
மசல் என்றின்; அதிகபாரம் ஏற்றுநாம்  
தகுதிகாண் பொருட்கள் நாடுவோர்

“இசுக்கி”யையே விரும்புவர்!

இவை மட்டுமா?

எதுவேண்டுமோ அதன்னும் கேட்கக்கூறுவதுமிடம்!!

விவசாயிகளின் தேவைகளுக்கு:-

நீரிறைக்கும் யந்திரம், இரண்டுகில்லு உழவு  
இயந்திரம், தெளிக்குவிகள், உப உறுப்புக்கள்,  
அல்கந்தின் குழாய்கள், கிருமி நாளினிகள்,  
விவசாய உபகரணங்கள், மிளகாய், வெங்காயம்,  
உருளைக்கூழ்கு போன்ற பயிர்கள் செய்கைகளுக்கான உரக்கலவைகள்.

பை உணவுப் பொருட்கள்:-

பூடு, மிளகு, கீவிம் பாலுணவு, நெஸ்டம்,  
ஓவல்ஸின், வெஸ்பாக் டின் மின்.

பாவனைப் பொருட்கள்: கோல்மஸ் பெற்றேமாக்ஸ், கால்நடைகளுக்கு: உணவுத்தீன் வகைகள், சகல மருந்துவகைகள்

ப. நோ. கூ. சங்கங்களுக்கு சலுகை வசதியுண்டு

வர்த்தக விகாரணைகள்:

“இசுக்கி” உழவுகியந்திரம்



**ISEKI**  
**Power Tiller**



**மார்க் பெப் - MARKFED**

112, பிரதான வீதி,

(போன் 504)

யாழ்ப்பாணம்,

கலைஞர்கள்: கால்நடைகளுக்கு: 127, கிருண்பாஸ் வீதி, கொழும்பு.

Digitized by Neevam Foundation

noolaham.org | aavaham.org

## முதல்பொடசாலைகள் யாவை? கல்விப்பகுதி விபரம் சேகரிக்கிறது

(உட்பிடிடி) இடங்களைப் பற்றுக்கொண்டு கடந்தமாதம் யாழ் இந்த நிகழ்ச்சிகளில் பங்குபற்றிய மகளிர் கல்லூரிலில் நடை மாணவர்கள் நிகழ்ச்சிகளைத் தெரிவித்து அன்றைய விபரங்களை தமிழ்மாழிப் பாடசாலைக் குடும்பத்தோர் பற்றிய விபரங்களை ஒக்டையிலான சங்கீத, உடனடியாக அனுப்பிவைக்கு நடந்த, நாடக இறுதிப்போட்டி மாறு கல்வி அமைச்சர் அற்களின் வடமாறிலத்திலிருந்து வித்துஞ்சென் தொடர்ந்தே பங்கு பற்றி மீட் உம் மீட் பிரஸ்தாப விபரங்களை வட இடங்களைப் பெற்றுக் கொள்ளிக் கல்வி அதிபதி சேகரொண்ட நிகழ்ச்சிகளைப் பிற்கு வருகின்றார். பற்றிப் பிரஸ்தாப வடமாறி போட்டிகளில் இலங்கையிலில் அடிப்படை திருத்தம் கொண்டு வருகின்றார். மாவட்டங்களிலில் அன்றைய விவாதன் திரட்டிவருகின் ஜோச் சேர்ந்த 124 பாடசாலைகள் கல்வதற்கு கொண்டன என்றும் பகு குறிப்பிடக்கூடு.

### தொல்காப்பிய...

(7ம் பக்கத் தொடர்ச்சி) பட்டாசு இல்லாத தீபாவளி பாக்பில்லாமல் கல்பாணம் செய்வது போலத்தான்,

உடைக்காக இப்பண்டிகையை தீபாவளிக்குப்பட்டாசு எதற்கும் தமிழ்மக்கள் கொண்ட காக்க கூடியிருக்கின்றன?

முன்கூலத்தில் பெண்கள் ஏம் கேட்டதாகத் தெரி சமைப்பது மட்டுமின்றி வில்லை. எல்லாப்பண்டிகைகளை நூற்று வந்தார்கள்.

"இம்மையை தாநும் சொறும் ஹாருக்கும் மிக்கூட்டி அளிக்க கூறியும் எத்தலாம் இடர் கும் ஸ்டாட்டீஸ். பெரியவர்கள் கெட்டுமாம் அம்மையை வெள்ளத்தின் மூலம் புண்ணி வோகம் ஆழ்வதற்கு யாதும் யம் பெறுவதில் நாட்டமாக ஜூரலில்லையே" என்பது சந் இருப்பார்கள். மனமான தரிப்பு தோறாரம்.

சுதான் உள்ளனபோடு வழி யொருவர் சந்திக்கு மகிழ்வுப்பட்டால் இம்மையில் உண்ண தில் இருப்பார்கள். சிறுவர் உணவும் உடுக்க உடையும் சிறுமியர் புதுச்சுட்டை புதுப்பிடிக்கும் மறுமயில் பல பாவடை பட்டசமை இவை வோக வாழ்வும் சித்திக்கும் கௌக் கண்டுக்கொடுத்தோலும்படை என்பது இப்பாடவின் கருத்து வர். இவ்வளவு பேர் சந்தோகாறை, கலிங்கம், காழகம், ஷமாக இருக்கும் பொது அறைவை, துகில் முதலிய பொடிப்பயல்கள் மட்டும் தமிழ்ச்சாந்திகள்கள் ஆட விதிவிலக்கா? அவர்களும் சந்தயையே குறிப்ப தாகும். தோறுமாக இருக்கவேதான் அவைகளில் ஒன்று அருவை பட்டாக்களும் மத்தாப்புக் கூட்டுசெய்யும் தொழிலாளி னும் "காசக் கியாக்காக்கா காக் அறுவையர் என்று தீர்கள்" என்றால் பட்டாசு "மணிமேகலை" குறி பிரிடு கோவாங்கவேண்டாமென்று கிறது. தறிவிலிருந்து அறுவை அர்த்தமில்லை. அளவுக்குமிற்கப்பட்டது. அறுவை துணிக் காங்கி அட்காசம் செய்யக்கப்பட்டது தண்டுக்குப் பேண்டாம் என்பதே அர்த்தப்பட்டது கூறை கைத்தறி வெதுக்காலம் பண்டிகைகளையும் விட தீபாமுதற்கெண்டே ஒரு சிறந்த ஶனிப்பண்டிகையே ஆண்தத்துக்கூடசெய்தொழிலாக விளங்கி திற்கும் உற்சாகத்திற்கும் புதுவந்தான்து. இத்தொழில் வாழ்விற்கும் இடப்பள்க்கும் பெறிப்படியான்தியாக பண்டிகையால் எல்லாப்பாவுத்தொழில் வேதுக்காலம் பண்டிகைகளையும் விட தீபாமுதற்கெண்டே ஒரு சிறந்த ஶனிப்பண்டிகையே ஆண்தத்துக்கூடசெய்தொழிலாக விளங்கி ஆக எடு என்பதை பற்றி தெளித்தால் செவாளர் விடுவினி வாழ்வியத்தில் கூறப்பட்டிருப்பதும் ஓரிசீசர் வழியெற்படும் திலிருந்து தெரிகிறது. (1)

அனைவருக்கும் அன்புகவத்து  
தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்

யப்பாளிலிருந்து (Fully Recorded)  
பஸ், மினி பஸ், லொறி, வான்  
இருக்குமதி செய்துகொடுக்க,  
சகல மோட்டார் வாகன உதிர்ப்பாகங்களுக்கும்  
தொடர்பு கொள்ளவும்

யாழ். மோட்டார் ஸ்ரோர்ஸ்  
108/3, ஸ்ரான்லி ரூட், யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 7752

புனித தீபாவளி நிருநாளில் எங்கும் குதூகலம் பொங்கலு அமது அன்பான வாழ்த்துக்கள்!

யாழ். நகரில் சீதங்க சீவர நகைகளை

புதிய டிசைன்களில் தெரிவுசெய்வதற்கு

நம்பிக்கையான ஸ்தாபனமான

கே. கே. வி. யாழ்ப்பாணம் நகைமாளிகைக்கு

விஜயம் செய்யுங்கள்

உபர்கள் குறித்தவணியில் செய்துகொடுக்கப்படும்

**கே. கே. வி. யாழ்ப்பாணம் நகைமாளிகை**

82/4 கஸ்தூரியார் விதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 362.

**K.K.V. JAFFNA JEWELHOUSE**

No: 82/4 Kasturiar Road, Jaffna. (Phone: 362)

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், நண்பர்கள் அனைவருக்கும்  
**கதர் ஹாட்வெயர்ஸ் ஸ்தாபனத்தார்**  
அளிக்கும்  
இனிய தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

**ஜப்பானிலிருந்து இறக்குமதி செய்யப்பட்ட ஐந்து ஸ்ரார்ஸ்**

**கல்வைனஸ்ட் கூரைத் தகடுகள்**

(32-35 கேஜ் 6 அடி முதல் 10 அடி வரை)

**12 அங்குலம் முதல் 4 அங்குலம் வரையிலான கல்வைனஸ்ட் பைப்புகள்**

**மற்றும் சகல அளவிலான (GAUGE) இரும்புத்தகடுகள் ஆகியன்**

**நிதானவிலையில் பெற்றுக்கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்**

**கத்திர் ஹாட் வெயர்ஸ் (TILLY'S GROUP)**

11|1 ஸ்ரான்லி விதி, யாழ்ப்பாணம்.  
போன் : 7130

"லக்ஷ்மின் வீர ஸமுத்ர ராக தண்யாம் ஸ்ரீரங்க தாமேஸ்வரம் தாஸாபூத ஸமஸ்த தேவ வதிதாம் லோகை தீபாம்குராம்..."

வாழ்விற்கும் அன்புக்கும் உங்கள் செல்வச் செழுமைக்கு எங்கள் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்.

**புரே மோட்டார் என்ஜினியறின் கொம்பனி லிமிட்.,**

844, பருத்தித்துறை விதி,

நல்லூர், யாழ்ப்பாணம். போன்: 8006

நல்லை பயிருக்கும், தியவை நாற்று வருங்காலம் ஒரையமாய் நகழு அனைவருக்கும் எமது தீபாவளி நல்வாழ்த்துக்கள்.

வருகைத்தோற் அனைவரும் ஆஹா என்ன ரூதியென, உள்ளமேலாம் துள்ளிக்குதித்திடும் கவையான உணவுக்கும்,

குரி; பானங்களுக்கும் சிறப்புப்பெற்ற ஸ்தாபனம்.

**ரவா கோப்பி அன் கூல்பார்**

Digitized by Noolaham Foundation.

noolaham.org | aavangam.org

324, மணிக்கூட்டுக்கோபுர வதி,

போன் : 7891

வாடிக்கையாளர்கள், அபர்கன், ஆதரவாளர்கள் அனைவருக்கும்

எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

இலவத்தரகிள்

என்றும் விரும்புவது

விருந்து வைபவங்களைச்

சிறப்புறுச்செய்வது

உடனுக்குடன்

உங்கள் முன்னிலையில்

மின்சார ரேஸ்டரில்

வறுத்து அவர்க்கப்பட்டது



## அன்ன கோஃபி

அன்ன கோஃபிக்கடை இல. 4. நவீனசந்தை, யாழ்ப்பாணம், போன்: 7413

அன்ன தொழிலகம்,  
இனுவில், போன்: 7412.

இல. 1, மத்தியசந்தை,  
சன்னிலைகம்.

அன்பர்கள், ஆதரவாளர்கள், வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும்  
மல்ஸி ஒயில் இன்டஸ்றீஸ் லிமிட்டெட்,  
கே. கே. எஸ். வீதி, இனுவில்

அளிக்கும்.

தீபாவளி நஸ்வாழ்த்துக்கள்!

சுகாதாரமுறையிலமத்து

தேங்காய் எண்ணை  
நல்லெண்ணை  
இலுப்பெண்ணை  
வேப்பெண்ணை

ஆகிய

எண்ணை வகைகளை

மொத்தமாகவும்  
சில்லறையாகவும்  
பெற்றுக் கொள்ள

சிறந்த ஒரே ஸ்தாபனம்

MULTI-OIL INDUSTRIES LTD;  
K. K. S. ROAD,  
INUVIL, CHUNNAKAM  
HELLO: 339

"மாணியமலை" ப்ரட்டைவகன் அன்புதிரும் தேரை மங்களம் வர நகிழும் மாணியமலை தேரை . . . .

வாடிக்கையாளர்கள் அனைவருக்கும் குதுகமை நிற்கந்த தீபாவளி நஸ்வாழ்த்துக்கள்.

அசல் பட்டாடைகளை அன்னித்தருவது மனியமலை

தனுக: பேராடை சயின் மூலம் குறுக்க வழியை நாடு வீர்கள் மறைமுக எதிர்ப்பு வீர்கள். சமாளிக்க வேண்டிய கந்தைடான் தினம். குடும்பத்தில் குதுகவும் தென்படும் உருவர்களின் ஆசியும் தப்பாமல் கிடைக்கும். களன்றிர வழியால் சுகமும் உண்டு.

மரார்: வாகனச் சொந்தக் காரர்களுக்குச் சிறப்பாக வீரர்களின் ஆசியும் தப்பாமல் கிடைக்கும். தாய்வழி மூலம் சிலாங்குத் தன்வரபழும் கிடைக்கும்.

இடைம்: என்ன யாதி ஸ் தடைகள் தோன்றும். ஏராற்ற நம் தாக்கும். நன்பர்களும் குதுக்குக்கூடும். நிதான புதியுடன் நடந்துகொள்வது ஆதார கிடைக்கும். பொருள்தொற்று நன்றாக தெரியும் திருப்தி கரமான நன்றாக தெரியும் திருப்பும் போன்று செரும்.

மிதுமா: உக்கள் நடவடிக்கையில் தெரியும் வகுமும் வந்து சேரும். பெரிய ஒருவர் உங்கள் தாக்குக்கூடுத்து உதவ வார். குடும்பம்வாழ்நிலைத்தாக்க காணப்படும். நீல காணப்படும். புத்திரக

மீன்: தூரகேச வாசம் குதுக்கையிலிடக்கூடும். நிதான புதியுடன் நடந்துகொள்வது ஆதார கிடைக்கும். பொருள்தொற்று நன்றாக தெரியும் திருப்பும் போன்று செரும்.

கடகம்: தொழில்மாற்றம் அல்லது இருப்பிடமாற்றக் கிற்கு வழிகாலப்படவாம்.

இதன் மூலம் பகலிலையாவும் கிடைக்காம். பிரயாண சுகமும் உண்டு.

ஒங்கம்: பொருளாதார நிலை சீரடையும். சிலர் வாழ்க்கையில் எதிர்பாராத வரவிற்கும் இடமுண்டு. பத்திரிகையாளின் வேதனம் தயார்த்தப்படவாம். வெளியூரில் இந்து செய்திதழ் கிடைக்கும்.

கள்ளி: ஏராற்றத்தின் தாக்குதல் உங்களுக்கு வேதனையைத் தாக்கும். குடும்பத்தை சிறிய பூசல் தலைதாக்கும். தனிவிதிப் பயணத்தைச் செய்திதழ் கொள்ளவும்.

துலாம்: வசர புத்திமினுல் விபரிதங்கள் விளையாம். கோபத்தை அடக்கின்திலையை சீரடையும். ஆனவேப்போக்கு மூலம் இடம்பெற விருக்கும் இவ்விழவுக்கு வே, வட்டார முகாலம்யாளர் திரு. நா. திபாகாரன்.

விருக்கிள்: பெரிய இடத் தலையைகிப்பார். பிரதமத்துக் கிளைக் கூடுதல் இந்து ஏற்கு விருக்கின்கிளராக எ.ஸ்.ரி. அர்.படும். புது வழிகளின் மூலம் பிலிமிஸ் உரிமையாளர் திரு.பணம் கிடைக்கும். மாணவர் எஸ். திபாகாரன் தம்பதி கூடுதல் பொருளை தீவும். சனும் கவாநிதி எஸ். சன்முக இன்சொல் பேசி மற்ற வர் தாஸ் தம்பதிகளும் கலந்து களைக் கவர்வீர்கள். கொள்வர்.

வாடிக்கையாளர்களுக்கு எமது தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

- 0 அலுமினியம், இனமஸ் பொருட்கள்
- 0 பான்சிப் பொருட்கள்
- 0 பிளாஸ்டிக் பொருட்கள்
- 0 விளையாட்டுப் பொருட்கள்
- 0 நாடக ஓப்பனைப் பொருட்கள்
- 0 பெண்களி அழகான

கூந்தல் முடிகள். ஆகியவற்றை நிதான விலையில் பெற்றுக் கொள்ள சிறந்த ஸ்தாபனம்

எஸ். சவரி முத்து  
73, கே. கே. எஸ்.வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்.

அன்பர்கள், நன்பர்கள்.

மணியம்ஸ் ரெக்ஸ்டிரஸ்

16, நவீனசந்தை, யாழ்ப்பாணம்.  
கிளை : யூபில் பஜார் நவீனசந்தை யாழ்ப்பாணம்  
Digitized by Noolam Foundation.  
noolaham.org | aavanaham.org

போன் : 7545

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த  
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

அவேட இரசிகர்களின் வேண்டுக்காரிலிருங்கான காட்சி  
கள் தொடர்ந்து காண்டிக்கப் பட்டுக் கொண்டிருக்கின்றன.  
இதுவரை பார்க்காதவர்களுக்கும் - மீண்டும்  
பார்க்க விரும்புவர்களுக்கும் அரிய சுதந்தரப்பம்!

**சாந்தி** யாழ்த்துக்காரி - தீன்சரி 4 காட்சிகள்  
தித்திக்கும் தீபாவளி தினாவிருந்தாக  
காட்சியளிக்கும்.

**நியா?** கடைசித் தினம் 16-11-80.

17-11-80 — "THE DIRTY DOZEV" Color

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த  
தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

(யாழ்ப்பாணம்)

**மனேகாரா** தீன்சரி 4 காட்சிகள்

**TO KILL A RAT**

எதிர்பாருங்கள்

**ஓரேவானம் ஒரேபூமி**

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

75-வது நாளோதாக வீறுநட்டேராடுகிறது

**ராணி** - யாழ்ப்பாணம்

காலை 10-30, பி. ப. 2-30, 6-30, இரவு 9-45

கமலஹாசன் (இரு வேடங்களில்) ஸ்ரீபரியா

**சுட்டம்ண் கையில்**

(வயதுவந்தவர்களுக்கு மட்டும்)

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

வகுவில் 6-வது வெற்றி  
பெரும் சாதனை! 6-து வாரம்!

இப்பத்திற்கு மாதர்கள் தரும் ஆதரவிற்கு நன்றி  
தீன்சரி 4 காட்சிகள்

**ராஜா** கலைஞர் கருணாநிதியில்  
(யாழ்ப்பாணம்) கைவண்ணத்தில் உருவான வசனம்.

ஜெய்சங்கர்-ஜெயசித்திரா-அசோகன்  
மற்றும் வர் நடித்த

**வண்டிக்காரன் மகன்**

(சம்மர் கலர்)

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

வெற்றி  
முக்கமிழும் 5-வது வாரம்

**ஸ்ரீதர்** (யாழ் நகர்)

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

வெற்றி  
முக்கமிழும் 5-வது வாரம்

**ஸ்ரீதர்** (யாழ் நகர்)

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

**WINDSOR**

(JAFFNA) DAILY 5 SHOWS

Daily at 10-30 A.M., 2-00, 4-3, 7-00 & 9-30 P.M. only

தான் செய்யாத குற்றத்திற்காக மெக்கிக்கோ கிறையில் 28 வருடங்கள் வாழ்கிறுன்னார்கள், கணவன், கலவன் செறிக்கு அனுப்பியது போன்றின் குற்றச் சென்பதை மனைவி உணர்கிறார். அன்பும், பண்டம் பதிப்பதி மும் நிரம்பிய மனைவி தியாக்கள் பல புகிறார். இருந்தும் வரைதாரர் பிரேரணை ஒருவனும் மாத்திரம் அவனை மீட்ட முடிகிறார்.

CHARLES BRONSON R. BURT DUVALL,

JILL IPELAND

**"BREAK OUT"**

Jailed for a crime he never committed  
Charles Bronson can get him out!

Adults. Color Action.

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும்  
அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்  
அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

**நூற்று** யாழ்ப்பாணம்

தீன்சரி 4 காட்சிகள்

சிவாஜி-ஜெயலிதா

**தி**

(சம்மட்மங்களில்)

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

**நாகம்ஸ்** (கணக்கும்)

தீன்சரி 2-30, 6-30, 9-30

சனி-ஞாயிறு 2-45

எம்.ஜி.ஆர். வெள்ளும் சுற்றும் சுற்றும் வாலிபன்

**"உட்புசலினால் ஐந்தாகட்சி  
சீர்குலெந்ததாம்  
பிரதமர் இந்திரா சொல்கிறு**

“நாட்டின் மன்னேற்றத் தக்சிக்கும் நிலைமை எமது திற்காக இந்திரா காங்கிரஸ் மில் எமது தடிக்கீலன் ஒற்று சேர்ந்து உழைக்க வேண்டும். பது உறுப்பினர்களின் கடமை பாதிக்கப்பட்ட மக்களுக்கு முன்வரவேண்டும்.”

தெற்றுமில் ஒரு இக்கட்டான் பிரத்தண்டவரு இந்தியப் பிரத்தினிலையை எதிர்நோக்கியினர்தான்.

திராகாந்தி றைதாராபாத்தில் மக்களின் விடாழியற்சியும் கிரஸ் சட்டசபை உறுப்பினர் களின் கூட்டமொன்றி வரையாற்றுவதற்கு வரையாற்றுவதற்கில் கூறினால் முக்கிய பிரச்சினையாகவுள்ளது. சராக் - ஸாகர் முதல் தலையே சீர்குலைந்தது. அது மூலம் பொருள் பிரச்சினையில் இன்று இப்பிரச்சினை மேலும் வெள்ளும்போது தெவைப்படுகின்றது. (வெ)

**‘தமிழகமக்கள் சமத்துவசமுதாயத்தை உருவாக்க வேண்டும்’**

**தமிழ்நாடு புதிய ஆளுநர் கூறுகிற**

சென்னை, நவர் சாதிக்அவி சென்னை வானெனி சமத்துவ சமுதாயத்தை யில் உரையாற்றுவதைப்பில் கூறி உருவாக்கக் கூடிய குழுநிலையை ஏற்றுக்கூடிய கூடிய கூட்டுத் தமிழக மக்கள் அவர் அங்கு தொடர்ந்து நாட்டில் தொழில், கல்வி மற்றும் விவசயம் ஆகியன் எதாரத்துறையில் ஒள்கிசேலும் வெள்ளுக்கூட்டும் மக்கள் உள்ளும் அவற்றும் அவர்களுக்கு வேறு பெண்வேறு என்று பாகுபடுத்தும் நிலையில் அர்த்த நார்ஸ்வரர் ஒன்றித்துக் காட்சியிக்கிறார். எல்லாம் சிவ

மேற்கண்டறை தமிழ் நாட்டின் புதிய கவர்னராகப் பதவியேற்று வேண்டும்.” (வெ)

**கௌரிவிரதம்..**

(5-ம் பக்கத் தொடர்ச்சி)

வெள்ளும் சரத்கால வறிபாட்டுக் கான விரதமாகும். தாய்த் தத்துவமொன்றிற்குத் தலைகொடுகிறது என்று அவனும் அவனுமாய்க் காட்சியிக்கும் போது ஆண் வேறு பெண்வேறு என்று பாகுபடுத்தும் நிலையில் அர்த்த நார்ஸ்வரர் ஒன்றித்துக் காட்சியிக்கிறார். எல்லாம் சிவக்கிழமை சுக்கிவுவே

முருக வே. பரமநாதன்

சினிமா ரலிகர்கள் மற்றும் அன்பர்கள் ஆதரவாளர்கள்

அனைவருக்கும் எமது உள்களிந்த

தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!

**வெலின்டன்** (யாழ்தாகர்)

தீன்சரி 4 காட்சிகள் ஜெய்சங்கர்-வாணிப்ரீ

**அவசர**

கல்யாணம்

சிவாஜி-விஜயா

**கிரகப்பிரவேசம்**

எமது அப்பான வாடிக்கொயார், அன்பர்கள் அனைவருக்கும்

**எமது இனிய தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்!**

அழகிற்கு அழகுதரும் ஆபரணங்களை தேர்ந்தெடுக்க

**சீ. சிவபாகுலின்கம்**

வெரக்கல் நகை வியாபாரம்

220, கல்துரையார் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 7794.

**★ சிறந்த வேலைப்பாடுள்ள தங்க நகைகளை**

விரும்பிய டிசென்களில் செய்யச் சிறந்த ஸ்தாபனம்.

**★ ஓடர்கள் குறித்த தவணையில் செய்துகொடுப்பவர்கள்**

விவசாயப் பெருக்களுக்கும், வியாபாரிகளுக்கும், பாவனையாளர்களுக்கும்

**எமது தித்திக்கும் தீபாவளி வாழ்த்துக்கள்**

விவசாயிகளே! வர்த்தகர்களே! நமது உள்ளூர்

உற்பத்திப் பொருட்களான்

**மிளகாய்-வெங்காயம்-கிழங்கு**

மற்றும் உற்பத்திப் பொருட்களை நியாயமான விலைக்குக் கமிஷன் அடிப்படையில் விற்பனை செய்வதற்கு எம்மை நாடுகள். நாம் சகல் ஒத்துழைப்பும் நல்குவோம்

**ஸ்ரீதிருப்பதி ஜெயல்லி**

130, 4ம் குறுக்குத்தெரு, தொலைபேசி: 29676

கொழுபு-11.

தந்தி: 'திருப்பதி'

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanaham.org

51, மாவிப்பாய் வீதி, யாழ்ப்பாணம். தொலைபேசி: 7119-7881

# ஈலாநாடு The Eelanaadu ௬ சதம்

கிடைக்கின்றன  
ஏசியா சைக்கிள் காம்  
(ASIA BIKE)

சினாவில் நந்தும், ஜப்பானிலி நந்தும் இருக்குமதி செய்யப்படும் சைக்கிள்கள், உரீப்பாகக்கள், மின்சார உபகரணங்கள் விற்பனைக்குண்டு.

உங்கள் சைக்கிள்களை தாமத மின்றி நேர்த்தியாக கழற்றிப் பூட்டுவதற்கு நேரமையான ஸ்தாபனம்.

**சி. சண்முகராசா**  
மடத்தடி, சொல்லங்கலட்டி,  
தெவிப்பழை.

குற்றத்தட்டு  
கருத்தாங்கு

(யாழ்ப்பாணம்)

யാழ്. രേപ്പടരിക് കുക്കത്  
തിന് ആരവലിൻ എതിരുമു  
ചനിക്കിളിമുണ്ടാകും, യാழ്.  
ചെയ്ക്കയ മഞ്ഞാട്ടു മഞ്ഞ  
പത്തില, കുറ്റ തബ്പെപ്പുണ്ണുമു  
ഡിഷ്യൽ കുറിത്തു ഒരു കുരു  
തരവാൻ കു നീട്ടെ പ്രയുമു  
ഡിക്കുന്നതുരങ്ങിലെ പ്രാവിൻ,  
അമൈ യാമു.  
തിരു ചുവാപ  
വിനുട്ടു  
തുച്ച  
ഓസ്സ്

குடித்துத் தான் கூறுவது முறையந்தா மற்றும் அலுவல் கப் பிரதிநிதிகளும், நீசிபதி களும். சட்டத்தாணிகளும் பாடசாலை அதிபர்களும் கவன்று கொள்வார்கள்.

## କେତ୍ର କେଳି ଵିରତ ପୂର୍ତ୍ତିବିମ୍ବା

(யாக்ஷபாணம்)

நல்லூர் அருள்மிகு வீரமா  
காளி அம்மன் ஆயத்தில் நாளை  
வெள்ளிக்கிழமை இரவு 6-30  
மணிக்கு, ஆலயக் கூட்டுப்  
பிரார்த்தனைச் சபையின் ஆத  
ரவில் நடைபெற யுள்ள கெளரி  
விரத மகிழ்நை பற்றிய விளக்  
கம் அமைந்த பிரார்த்தனை  
இவ்வச வெளியீடாக அடியார்  
குளுக்குச் சபையினர் வழங்கு  
வதோடு, சௌவமணி வித்து  
வான் மு. சபாரத்தின்தக்கின்  
விளக்கச் சொற் பெரா முவும்  
நடைபெறும், அப்பிக்கைக்கு  
விசேடப்பூசை யும் நடை  
பெறும்.

யாழ் நகரில் சுகாதாரத்திற்கு மாநகர சபையின் முதற்பரிசு பெற்ற முன்னணி ஸ்தாபனமான றிக்கோ தனது வாடிக்கையாளருக்கும், அபிமானிகளுக்கும் அன்பான தீபாவளி வாழ்த்துக்களைத் தெரிவித்துக்கொள்கிறது.

மந்திரம்  
ஏதேந்து சுசல்வதற்கு  
விடி புனினாத்  
வீஸ்வநிதிம்  
வடக்கத்தும்...

# நிக்ஞா சுடைகள்

நிக்கோ சுவீற் ஸ் அன் கிறீம் ஹவல்  
370 அஸ்பக்ட்டி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.

Digitized by Noolaham Foundation  
noolaham.org | aavanhana.org

தொலைபேசி : 464-7889

Digitized by Noolaham Foundation  
in News Paper at General Post Office, Sialkot

**பிறந்ததினம் சிருமணம் ஆகிய வைபவாக்களுக்குச் சிறந்த  
பட்டர் கேக் வகைகளை  
ஆடர்கொடுத்து இரிச் செய்து பெற்றுக்கொள்ளலாம்**

உடலுக்குடன் உங்கள் முன்னிலையிலேயே மின்சார ரேஸ்டரில் வருத்து அரைந்து சுத்தமான றிக்கோ கோபுரியைப் பெற்றுக் கொள்ளலாம்.

ரிக்கோவுக்கு வேறு கண இல்லை

ங்கள் வீடுகளுக்கு எடுத்துச்செல்லக்கூடிய வகையில்

## \* பமிலி புளக் ஜஸ்கிற்ம்

## \* ഐസ് സ്റ്റേറ്റ് വകുകൾ

## ★ கேக் வகைகள் ★ மட்டங்கேவு

★ பற்றிஸ் நிக்கோவில் பெற்றக்கொடுத்தால்